



RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

Előterjesztést készítette: Kelemen Ágnes

Előterjesztő: Varga Nándorné

Szent István napi rendezvény

ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2019. június 28-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

1. A tárgyalandó témakör tárgyilagós és tényszerű bemutatása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Rétság Városi Művelődési Központ és Könyvtár összeállította a 2019. augusztus 20-i programtervezetet, melyet a Társadalmi Kapcsolatok Munkacsoport áttekintett, azzal egyetértett.

Program: (Szerződések csatolva)

15.00	Rimóci Rezesbanda	
30'	Közönséginvitáló" zenés felvonulás a városban <i>(indulók, csárdások, nóták)</i>	
45'	Térzene a színpadon <i>(keringő, foxtrott, slágerek)</i>	nettó 110.000
16.30	55' Sihell Fery és Henna <i>(pop/mulatós slágerek)</i>	nettó 230.000
18.30	60' Kiss Kata Zenekar <i>(ünnepi élőzenei koncert)</i>	nettó 330.710
20.00	120' Pedrofon Zenekar <i>(swing & rock 'n roll élőzenei koncert)</i>	nettó 157.480
22.00	Tűzijáték	nettó 500.000
	Színpad, fény és hangtechnika	nettó 295.000
	Összesen:	nettó 1.623.190

Az intézmény 2019. évi költségvetésében a rendezvény megvalósításához szükséges összeg rendelkezésre áll.

Kérem a Tisztelt Testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, elfogadni szíveskedjenek.

Rétság, 2019. június 14.

Varga Nándorné ig.h.

2. Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása:

3. Jogszabályi háttér:

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2018.(XII.17.) önkormányzati rendelete az önkormányzat 2019. évi átmeneti gazdálkodás szabályairól 3.§ (4) bekezdés, mely szerint „Az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást (...) csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni, vagy felmondani.”

4. Határozati javaslat

RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK /2019. (VI.28.) KT. HATÁROZATA

A Szent István napi rendezvényről

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Városi Művelődési Központ és Könyvtár előterjesztését a 2019. augusztus 20-i programokkal kapcsolatban.

A Képviselő-testület a határozat mellékletét képező

- Rimóci Rezesbanda (képviselő: Beszkid József)	110.000 Ft +áfa
- Retro Világ Kulturális és Sportegyesület (Sihell Fery és Henna)	bruttó 292.1000 Ft
- Folkazene Kft. (Kiss Kata Zenekar)	bruttó 420.000 Ft
- Porway's Art Egyesület (Pedrofon Zenekar)	bruttó 200.000 Ft
- Pyro-Paradios Tűziják Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.	500.000 Ft +áfa
- Zsarnóczy Kft. (színpadtechnika)	295.000 + áfa

szerződéseket jóváhagyja, felhatalmazza Varga Nándornét, hogy a fent felsorolt Szerződéseket aláírja.

A pénzügyi fedezet a Városi Művelődési Központ és Könyvtár 2019. évi költségvetésében biztosított.

Határidő: 2019. július 5

Felelős: Varga Nándorné ig.h.

Záradék:

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz

Dr. Varga Tibor
jegyző

KISS KATA ZENEKAR

ELŐADÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött a(z):

Városi Művelődési Központ és Könyvtár

Székhelye: **2651 Rétság, Rákóczi út 26.**

Adószáma: **15453260-1-16**

Képviselő: **Varga Nándorné**

Képviselő elérhetősége: 30/5630451, konyvtar@retsag.hu

Technikai egyeztetés elérhetősége: Józsa Krisztián 30/9470823

a továbbiakban **Megrendelő,**

másrészt a **Kiss Kata Zenekar** képviseletében

FOLKAZENE KFT.

Székhely: 3425, Sály, Kossuth Lajos utca 22/a.

Levelezési cím: 1171 Budapest, Toldi Miklós utca 32.

Adószám: 22932419-2-05

Cégjegyzékszám: 05-09-027995

Bankszámlaszám: 11734107-20123732

Képviselő: Bikics Tibor ügyvezető

Elérhetőség: 06-30-588-13-01, info@kisskata.hu

Weblap: www.kisskata.hu

továbbiakban mint **Megbízott** között,

a megbízott biztosítja, hogy a Kiss Kata Zenekar

Rétság, Nagyparkoló (szabadtér) helyszínen

2019.08.20. kedd, 18.30 óra időponttól

60 perces élő koncertet ad a városi Szent István Napi rendezvényen.

A program sikeres megrendezéséhez a megrendelő biztosítja:

- a koncert propagálását,
- a fellépéshez szükséges színpadot, hang-, és fénytechnikát,
- a rendezvény napján 1 fő ügyelőt.
- a fellépéshez szükséges öltözött tükörrel

A megbízott biztosítja:

- a fellépés előtt 1 órával a helyszínen való megjelenést
- a koncert pontos kezdését és lebonyolítását a tőle telhető legmagasabb minőségi szinten.

A fellépő technikai igénye:

A technikai beálláshoz kb. 30-35 percre van szükségünk.

- 5-6 monitor láda
- 3 mikrofon állvánnyal énekekhez
- a színpadon áram, 3 db elosztó
- dobmikrofonozás: lábdob, pergő, lábcin, felső tam, álló tam, 2 db over head
- 1 db XLR kábel, 3 db jack-jack kábel
- billentyűhöz stereo vonal
- basszusgitárhoz sztereo vonal
- ritmusgitárhoz sztereo vonal
- hegedűmikrofonhoz fantomtáp

A fellépő díjazása:

A tiszteletdíjat a megbízó számla ellenében a teljesítést követően a megbízott részére ~~készpénzben~~ / átutalással fizeti ki 8 napon belül. (a megfelelő aláhúzendó)

A szolgáltatás díja: bruttó 420.000 Ft, mely tartalmazza a megbízott minden költségét.

A megbízó lejelenti az ARTISJUS szerzői jogvédő iroda felé az elhangzott dalokat, melyeket a megbízott a megbízó rendelkezésére bocsájt az előadás után.

Amennyiben a megbízott a kitűzött időpont előtt 8 napon belül a rendezvényt lemondja, akkor vállalja az addig bizonyíthatóan felmerült rendezői költségek megtérítését a megbízónak.

Amennyiben a megbízó a fellépést 3 napon belül lemondja, köteles a tiszteletdíj 50%-át kifizetni.

Amennyiben a megbízó a fellépést a rendezvény napján mondja le, köteles a tiszteletdíj 100%-át kifizetni.

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv szabályai az irányadók. Az esetlegesen felmerülő vitás kérdésekben a Miskolci Törvényszéki Bíróság jogosult a döntésben.

A szerződő felek jelen szerződést elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

2019. június 12.

.....
Bikics Tibor
ügyvezető, megbízott

.....
Varga Nándorné
Megrendelő

Előadóművészeti szerződés

Amely létrejött egyrészről

NÉV

Számlázási cím: **Városi Művelődési Központ és Könyvtár**

Adószám: 15453260-1-12

Bankszámlaszám: 11741031-15453260

képviseli: Varga Nándorné, mint megbízó, a továbbiakban „Megbízó”

másrészről

Porway's Art Egyesület

Számlázási cím: 6331 Foktő, Aradi utca 25.

Levelezési cím: 1119 Budapest, Leiningen út 43.

Cégjegyzékszám: 9. Pk.60.453/2015/13

Adószám: 18738896-1-03

Bankszámlaszám: K&H: 10400164 - 50526787 – 55741000

Az Egyesület elnökének neve: Porvay György László

mint megbízott, a továbbiakban: „**Megbízott**”

között előzetes, szóbeli vagy telefonon történt megrendelés alapján az alábbi feltételek mellett:

1. A Szerződés tárgya

A Megbízó felkéri a Megbízott által képviselt **PEDROFON Zenekart** (a továbbiakban: „**Előadó**”), hogy az alábbi helyszínen és időpontban a következő műsor előadásáról gondoskodjon:

A Koncert (a továbbiakban: **Koncert**):

Időpont: 2019. augusztus 20. 20:00 – 22.00-ig

Időtartam: 120 perc

Helyszín: Rétság, Nagyparkoló (szabadtér)

2. A Szerződés időtartama, a szerződés megszűnése, megszüntetése

2.1 A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba, és határozott ideig, a szerződésben foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítése napjáig tart.

2.2 A jelen szerződést egyik fél sem szüntetheti meg rendes felmondással.

2.3. Amennyiben a Koncertet bármelyik fél egyoldalúan lemondja, akkor a másik felet a 6. pontban meghatározott díjjal azonos mértékű kötbér illeti meg.

3. A Megbízó jogai és kötelezettségei

3.1 A Megbízó vállalja, hogy a Koncert megszervezéséhez és megrendezéséhez szükséges műszaki, technikai és személyi feltételeket, valamint a helyszínt biztosítja, a Koncert előadásához szükséges engedélyeket beszerzi. (Öltözőről, a helyiségnek műsor megtartásához szükséges berendezéseiről, a kifogástalan technikai feltételekről, behajtási engedélyről, megfelelő parkolási lehetőségről, szükség esetén biztonsági személyzetről stb.)

3.2 A Megbízott által képviselt Előadó tudomásul veszi, hogy a Megbízó saját döntési körében meghatározott módon és saját költségén hirdetheti a Koncertet.

- a. promóciós anyagok (plakátok, műsorfüzetek, szórólapok, stb.) nyomtatásával és megfelelő módon történő terjesztésével, valamint saját honlapján, illetve egyéb internetes oldalakon keresztül,
- b. rádiós/televíziós/internetes reklámspotok készítésével és sugárzásával vagy a nyilvánossághoz való bármilyen más formában történő közvetítésével.

4. A Megbízott jogai és kötelezettségei

4.1 A Megbízott vállalja, hogy a fellépés megkezdése előtt megfelelő öltözetben a helyszínen megjelenik/megjelennek.

5. Díj, fizetési feltételek

A Felek kölcsönös megállapodása alapján a szerződés szerű teljesítés ellenértékeként a Megbízottat **bruttó 200.000 Ft**, azaz **bruttó kétszázezer** forint összegű díj (a továbbiakban: Díj) illeti meg, ami tartalmazza a Megbízott fellépési díját és valamennyi felmerülő költségét. A Díjat a Megbízó számla ellenében a teljesítést követően a Megbízott részére készpénzben a helyszínen/átutalással 8 napon belül fizeti ki. (a megfelelő aláhúzendő)

5.1. A Megbízott a jelen szerződés aláírását és a szerződés szerű teljesítést követően jogosult a Díjról számlát kiállítani és azt benyújtani a Megbízóhoz. A számlát a Megbízó a számla kézhezvételét követően készpénzben egyenlíti ki a Megbízottnak.

EGYÉB KIKÖTÉSEK:

6. Jelen szerződést indokolt esetben bármelyik fél felbonthatja 15 nappal az előadást megelőzően.

15 napon belüli, a Megbízó által kezdeményezett szerződésbontás esetén Megbízó köteles a szerződésben rögzített összeg 50%-át + útiköltséget a Megbízottnak téríteni.

Ha a műsor a szerződésben rögzített időponttól a rendező (Megbízó) hibájából 60 perccel nagyobb eltéréssel sem kezdődik el, úgy az előadó(k) a helyszínen dönthet(nek) az előadás elmaradása mellett; ebben az esetben az előadó(ka)t a tiszteletdíj és a szerződésben rögzített útiköltség is megilleti.

7. A rendezvény napján történő lemondás, valamint az időjárási körülmények (pl. eső) és a technikai szolgáltatások hiányossága miatt elmaradt műsor esetén a szerződésben rögzített tiszteletdíj kerül kifizetésre. Kedvezőtlen időjárási körülmények esetén a koncert a Városi Művelődési Központ és Könyvtár színháztermében kerül megrendezésre.

8. A műsor költsége nem bevételfüggő, így a Megbízóval kötött szerződés értelmében a teljes tiszteletdíjat kell kifizetni, abban az esetben is, ha a közönség nem megfelelő létszámmal van jelen.

9. Az Előadót a vállalt fellépés teljesítésének kötelezettsége alól a fellépést akadályozó, kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, járhatatlan útviszonyok, és VIS MAJOR mentesíti. Ezekben az esetekben kártérítéssel egyik fél sem tartozik.

10. A szerződésen csak mindkét fél előzetes hozzájárulása esetén, írásban lehet változtatni. Az aláírt szerződésbe a felek nem javíthatnak bele. Észrevételeiket csak levélben, telefonon vagy faxon tehetik meg!

11. Hozzájáruló nyilatkozat személyes adatok kezeléséhez, sokszorosításhoz, továbbításhoz. Alulírott megbízott, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdés a) pontja alapján nyilatkozik, hogy a Rétság Városi Művelődési Központ és Könyvtárral kötött szerződési anyagával kapcsolatban hozzájárulását adja személyes adatainak kezeléséhez a szerződési eljárásban résztvevők számára. Emellett hozzájárul a benyújtott teljes szerződési anyag sokszorosításához, továbbításához (harmadik személlyel történő közléséhez).

12. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a PTK. vonatkozó jogszabályai az irányadók. Jogvitás esetekben a felek a Fővárosi Bíróság illetékességét fogadják el.

13. A műsorról hang-, tv- illetve videofelvétel csak a művészek engedélyével készülhet.

Jelen Szerződés 3 (három) eredeti példányban készült.

A Felek a jelen Szerződést áttanulmányozták, és mint akaratuknak megfelelőt jóváhagyólag aláírják.

.....
Varga Nándorné
igazgatóhelyettes
Megbízó

.....
Porvay György László
Porvay's Art Egyesület
Megbízott

Kelt: 2019.

FIGYELEM! A szerzői jogról szóló törvény értelmében a szerzői, ill. az egyéb jogdíjak kifizetéséről a Szerzői Jogvédő felé a Megbízó megrendelője gondoskodik.
Az elhangzott dalok listáját a megbízott előadás után a megbízó részére átadja.

Szerződés

1. Amely létrejött a Retro Világ Kulturális és Sport Egyesület 2639 Bernecebaráti Mikes K. utca 4. adószám: 18730795-1-13 továbbiakban mint / megbízott / Városi Művelődési Központ és Könyvtár /cím:2651 Rétság, Rákóczi út 26./továbbiakban mint /megrendelő/ az alábbi szerződés alapján fellépők biztosítása műsoros előadáson történő fellépésre
2. A fellépés helyszíne: **Rétság Szabadtéri Színpad**
3. Időpontja: **2019. augusztus 20. 16.30 óra**
4. Fellépő: **Sihell Fery és Henna** Műsoridő: 45 perc Műsor ára bruttó: **292.100,- Ft**
A megrendelő a fellépés díját átutalási számla ellenében teljesíti 8 napon belül.
5. Szla szám: Duna Takarékbank Zrt: 58600513-11237916
6. A megrendelő biztosítja a megfelelő technikát: Teremben minimum 2 x600 Watt, szabadtéren min. 7 X5 méteres színpad minimum 2 x800 Watt teljesítményű hangosítás technikussal, színpadi kontroll hangfalakkal. Rácsatlakozási lehetőség a hangosításra sztereóban 6,3-as jack, XLR, vagy RCA dugóval.
7. Az előadók biztosítják, hogy a kezdés előtt 15 perccel színpadképes állapotban megérkeznek az előadás helyszínére.
.A megrendelő a színpadhoz a lehető legközelebb parkolási lehetőséget és szeparált öltöző helyiséget ásványvízzel biztosít az előadóknak.
A színpadfeljáróhoz / feljárókhöz / pedig a műsor idejére biztonsági embert .
8. Esőnap nincs. Rossz idő esetén a megrendelő gondoskodik megfelelő másik helyszínről.
A szerzői jogdíjat a Megrendelő rendezi az Artisjus felé.
- 9 .Ha a műsor a megbízó hibájából 30 percnél nagyobb eltéréssel nem kezdődik el, úgy az előadók a helyszínen dönthetnek az előadás elmaradása mellett. Ebben az esetben a szerződésben foglalt összeget a megbízó köteles megtéríteni a megbízottnak.

10.A műsor ideje alatt a színpadon csak az előadó tartózkodhat!

11. Lemondás, kártérítés: Ha a megbízó 21 nappal az előadás előtt a fellépést lemondja köteles a fellépti díj 100%-át megtéríteni megbízottnak. Ha a megbízott 21 nappal az előadás előtt, saját hibájából a fellépést lemondja, a megbízást nem teljesíti, köteles a fellépti díj 100%-át megtéríteni a Megbízónak.

12. Vis Maior: Megbízott mentesül jelen szerződésben foglaltak alól, amennyiben a közreműködő művészek indokolt akadályoztatása *vis maior* nem tud eleget tenni a felkérésnek. Amennyiben valamelyik művész a fellépést indokolt akadályoztatása miatt teljesíteni nem tudja, a megbízott helyette más művészt ajánl fel. A művészt a fellépés alól mentesíti, ha út közben baleset éri. Ezekben az esetekben kártérítéssel egyik fél sem tartozik.

13. Amennyiben a rendezvény politikai, vagy ideológiai tartalmú és erről az előadót szerződéskötés előtt nem tájékoztatták, úgy akár a helyszínen is jogában áll az előadást lemondani. Ez esetben a tiszteletdíj jár nekik.

14. A szerződés a megbízó és a megbízott aláírásával lép életbe.

23.Kapcsolattartó a megrendelő részéről:.....

Az előadó részéről: **Kuti János László +36 20 4344-907**

A szerződést e-mail-ben / kérjük kitöltve, aláírva 3 napon belül visszaküldeni.

Bernecebaráti, 2019. június 12.

Megrendelő

**RETRO VILÁG KULTURÁLIS
ÉS SPORT EGYESÜLET**
2639 Bernecebaráti, Mikes K. u. 4.
Adószám: 18730795-1-13
Megbízott



Tárgy: Szolgáltatási szerződés

Ügyiratszám: 75/2019.

Ügyintéző: Kelemen Ágnes

Adószám: 15453260-1-12

Számlaszám: 11741031-15453260

E-mail: muvkozpont@retsag.hu

Szolgáltatási szerződés

Amely létrejött a Városi Művelődési Központ és Könyvtár (2651. Rétság, Rákóczi út 26.)
– mint megrendelő – és

Név: Rimóci Rezesbanda (Képviselő: Beszkid József)

Cím: 3177 Rimóc, Kossuth L. u. 6. tel. 30/517-5860

Számlaadó: Paluch Norbert, 3177 Rimóc, Kossuth út 23. tel. 20/539-2752

Adószám: 67442876-1-32

– mint szolgáltató között – az alábbi feltételek szerint:

A szolgáltatás megnevezése: **Zenezolgáltatás Szent István napi ünnepségen**

A szolgáltatás helye: **Rétság város és Nagyparkoló**

Időpontja: **2019. augusztus 20. kedd**, 15.00 órától kb. 15.30 óráig: zenés felvonulás a városban, 15.45 órától 16.30 óráig: szórakoztató műsor a színpadon – Időtartam: kb. 60 perc

A szolgáltatás teljes költsége (útiköltséggel): 110.000 Ft + áfa = 139.700 Ft, azaz Egyszáz-harminckilencerer-hétszáz Forint.

A szolgáltatás költsége annak teljesítésekor készpénzben kerül kifizetésre egy összegben, számla ellenében a helyszínen. Az összeg minden felmerülő költséget tartalmaz.

A szolgáltató vállalja, hogy a fent megjelölt időpontban a helyszínen fellépésre alkalmas állapotban az együttes tagjai megjelennek, a fent leírt szolgáltatást biztosítják. A zenezolgáltatáshoz szükséges hangszerekről a szolgáltató gondoskodik.

A felvonuláshoz a szállító járműről a megrendelő gondoskodik.

Megjegyzés:

.....

A szerződésben foglaltakat a szerződő felek közösen alakították ki, azokkal egyetértően.

Rétság, 2019. június 11.

.....
Varga Nándorné
(megrendelő aláírása)

.....
Beszkid József
(szolgáltató aláírása)